

## LES DEUX NOTIONS DE L'IMPÉRIALISME

---

— INHALTS-ÜBERSICHT. — *Die beiden Begriffe des Imperialismus. — Oekonomischer Imperialismus : Gewaltames Besitzergreifen neuer dünnbevölkerter nicht colonisirbarer Länder durch alte, dichtbevölkerte Staaten. — Handels-Imperialismus : Begründung engerer Bande zwischen der Metropole und den Colonien; Assimilation und Vorzug. — Untersuchung dieser beiden Begriffe vom internationalen Standpunkte aus. — Unterscheidende Merkmale und gegenseitige Vorzüge. — Bedeutung des Wortes « Imperialismus. »*

---

— SUMMARY. — *The two notions of imperialism. — Economical Imperialism : violent annexion by old states with a dense population of new countries with a thin population and which cannot be colonized. — Commercial Imperialism : constitution of tighter bonds between the metropolis and the colonies; assimilation and preference. — Examination of these two notions in an international point of view. — Distinctive characters and reciprocal advantages. — Meaning of the word « Imperialism. »*

---

TOUTS ceux qui ont parcouru la littérature, chaque jour plus considérable, qui s'est peu à peu formée chez tous les peuples civilisés, sur la question brûlante de l'impérialisme, ont pu remarquer que les écrivains, qui discutent